Генеральная Ассамблея

Семьдесят седьмая сессия

52-е пленарное заседание

Понедельник, 12 декабря 2022 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Кёрёши..... (Венгрия)

Заседание открывается в 10 ч 00 мин.

Доклады комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Генеральная Ассамблея рассмотрит доклады Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета) по пунктам 44–55, 124 и 139 повестки дня.

Я прошу Докладчика Комитета г-жу Марию Ноэль Беретту Тассано (Уругвай) представить доклады Комитета в рамках одного выступления.

Г-жа Беретта Тассано (Уругвай), Докладчик Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (*говорит по-испански*): Я имею честь внести на рассмотрение Генеральной Ассамблеи доклады Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации, представленные по пунктам 44–55, 124 и 139 повестки дня. В эти доклады, содержащиеся в документах A/77/397–A/77/410, включены тексты проектов резолюций и решений, рекомендованных для принятия Генеральной Ассамблеей. Для удобства делегаций в документе A/C.4/77/INF/3 содержится подготовленный Секретариатом перечень решений, принятых в Комитете.

В ходе основной части семьдесят седьмой сессии Комитет провел в общей сложности 26 официальных заседаний, из которых одно было проведено совместно с Первым комитетом по пункту 45 повестки дня в соответствии с резолюцией 76/55 Ассамблеи. В ходе этих официальных заседаний Комитет принял 34 проекта резолюций и три проекта решений, включая предложенную им программу работы семьдесят восьмой сессии.

Первый доклад, представленный по пункту 44 повестки дня «Действие атомной радиации», содержится в документе A/77/397, а проект резолюции, представленный по этому пункту повестки дня, содержится в пункте 8 доклада Комитета.

Второй доклад, представленный по пункту 45 повестки дня «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях», содержится в документе A/77/398, в пункте 12 которого содержатся два проекта резолюций. Во время рассмотрения данного пункта повестки дня комитет провел под председательством делегации Объединенных Арабских Эмиратов ряд заседаний Рабочей группы полного состава.

Третий доклад, представленный по пункту 46 повестки дня, «Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ», содержится в документе A/77/399. В связи с этим пунктом Комитет рассмотрел доклад Генерального

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

комиссара БАПОР (A/77/13) и другие соответствующие доклады, заслушав вступительные заявления Генерального комиссара и Докладчика Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР. Комитет принял три проекта резолюций, касающихся различных аспектов работы БАПОР, которые содержатся в пункте 14 доклада.

Четвертый доклад, представленный по пункту 47 повестки дня «Действия и поселенческая деятельность Израиля, затрагивающие права палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях», содержится в документе A/77/400. В связи с этим пунктом повестки дня Четвертый комитет рассмотрел пятьдесят четвертый доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (A/77/501) и другие доклады Генерального секретаря, заслушав вступительные заявления Председателя Специального комитета и помощника Генерального секретаря по правам человека. Четвертый комитет предлагает принять три проекта резолюций, которые содержатся в пункте 14 его доклада.

Пятый доклад, касающийся пункта 48 повестки дня «Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах», содержится в документе A/77/401. В рамках этого пункта в Четвертом комитете со вступительным словом выступили заместитель Генерального секретаря по операциям в пользу мира, заместитель Генерального секретаря по оперативной поддержке и (от имени заместителя Генерального секретаря по стратегии, политике и контролю в области управления) директор Отдела глобальной стратегии и политики Управления людских ресурсов. Многие из вопросов, которые поднимались в ходе совместных общих прений по этому пункту повестки дня, будут далее рассмотрены Специальным комитетом по операциям по поддержанию мира на его сессии в 2023 году, доклад о работе которой будет рассмотрен в Четвертом комитете на возобновленной сессии в первой половине 2023 года.

Шестой доклад Комитета, касающийся пункта 49 повестки дня, озаглавленного «Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных политических миссиях», содержится в документе A/77/402, в пункте 8 которого содержится проект резолюции. По этому пункту заместитель Генерального секретаря

по политическим вопросам и вопросам миростроительства представил доклад Генерального секретаря об общих директивных вопросах, касающихся специальных политических миссий (A/77/283), и Четвертый комитет также заслушал заявление заместителя Генерального секретаря по оперативной поддержке.

Седьмой доклад, представленный по пункту 50 повестки дня «Вопросы, касающиеся информации», содержится в документе A/77/403. В рамках этого пункта Четвертый комитет рассмотрел доклад, представленный Комитетом по информации (A/77/21), и соответствующий доклад Генерального секретаря (A/77/280), а также заслушал сообщение заместителя Генерального секретаря по глобальным коммуникациям об усилиях, прилагаемых Департаментом по глобальным коммуникациям для продвижения во всем мире идеалов Организацией Объединенных Наций. Четвертый комитет предложит принять два проекта резолюций, которые содержатся в пункте 9 его доклада.

Что касается пунктов 51–55 повестки дня, блока вопросов о самоуправляющихся территориях и Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, то Четвертый комитет рассмотрел эти пять пунктов вместе, проведя по ним совместные общие прения и заслушав 134 петиционеров по вопросам, касающимся различных самоуправляющихся территорий. Он также заслушал выступления специального посланника премьер-министра Британских Виргинских островов, министра общественных работ и наземного транспорта Французской Полинезии, главного министра Гибралтара, представителя губернатора Гуама и председателя правительства Новой Каледонии. По этим пунктам Генеральной Ассамблеи представлены следующие пять докладов.

Представленный по пункту 51 повестки дня доклад «Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций» содержится в документе A/77/404. Проект резолюции, представленный по данному пункту, содержится в пункте 8 доклада.

Доклад Комитета по пункту 52 повестки дня «Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий» содержится в документе A/77/405. Проект резолюции, представленный по данному

пункту, содержится в пункте 8 этого доклада. Представленный по пункту 53 доклад Комитета «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций» содержится в документе A/77/406. Проект резолюции, представленный по данному пункту, содержится в пункте 8 этого доклада.

Доклад Комитета по пункту 54 повестки дня «Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки» содержится в документе A/77/407. Проект резолюции, представленный по данному пункту, содержится в пункте 8 этого доклада. Доклад, представленный по пункту 55 повестки дня «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам», содержится в документе A/77/408. По этому пункту Комитет принял ряд проектов резолюций и проект решения по вопросам осуществления Декларации и самоуправляющихся территорий, представленные в пунктах 33 и 34 этого доклада Комитета.

Что касается пункта 124 повестки дня «Активизация работы Генеральной Ассамблеи», то проект решения, в котором изложена предлагаемая программа работы Четвертого комитета на семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и график ее проведения, содержится в пункте 6 документа A/77/409. Комитет рекомендует Ассамблее принять этот проект решения. На данном этапе у Комитета не возникло необходимости рассматривать пункт 139 повестки дня «Планирование по программам», на что указано в докладе Комитета, содержащемся в документе A/77/410.

Я имею честь представить Генеральной Ассамблее для рассмотрения и принятия проекты резолюций и проекты решений, рекомендованные Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в его докладах, содержащихся в документах A/77/379–A/77/409.

В заключение я хотела бы отметить продемонстрированное членами Комитета тесное сотрудничество, которое позволило Комитету выполнить мандат, возложенный на него Ассамблеей, и эффективно и конструктивно

завершить свою работу намного раньше намеченного срока. От имени Бюро Комитета я хотел бы выразить нашу искреннюю признательность всем делегациям за их конструктивное участие в работе сессии. В этой связи я хотел бы особо отметить усилия Председателя Четвертого комитета посла Омана Мохаммеда аль-Хассана, чьи знания, опыт и высокое дипломатическое мастерство позволили Комитету подробно рассмотреть все переданные ему пункты повестки дня. Другие члены Бюро: г-н Ясон Касселакис (Греция), г-н Клемен Пониквар (Словения) и г-н Рэй Ситхоул (Южная Африка), — с которыми я имела удовольствие тесно работать, также внесли большой вклад в успешное завершение работы Комитета.

Хочу также официально выразить нашу признательность секретариату Четвертого комитета, относящемуся к Сектору по вопросам разоружения и мира Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, за его профессиональную и ценную поддержку.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю докладчика Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).

Позиции делегаций в отношении рекомендаций Комитета были четко изложены в Комитете и отражены в соответствующих официальных отчетах. Если не поступит предложений на основании правила 66 правил процедуры, я буду считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать представленные сегодня на ее рассмотрение доклады Четвертого комитета.

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Таким образом, выступления будут ограничены заявлениями с разъяснением мотивов голосования или позиции.

Я хотел бы напомнить делегатам о том, что в соответствии с решением 34/401

«делегации по возможности выступают по мотивам голосования только один раз, то есть либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете».

Хочу также напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов голосования или позиции ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

При наличии нескольких предложений по тому или иному пункту повестки дня заявления с разъяснениями мотивов голосования до голосования по любому или по всем из них делаются в рамках одного выступления, после чего по каждому из них поочередно принимаются решения. После этого дается возможность выступить с разъяснением мотивов голосования после голосования по любому или по всем из них в рамках одного выступления.

Прежде чем мы приступим к принятию решений по рекомендациям, содержащимся в докладах Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), я хотел бы сообщить представителям о том, что мы будем принимать решения в том же порядке, которому следовал в своей работе Комитет, если только в Секретариат заблаговременно не поступит просьба о применении иной процедуры. Это означает, что в тех случаях, когда проводилось заносимое в отчет о заседании голосование, мы будем поступать аналогичным образом. В связи с этим я надеюсь, что мы сможем принять без голосования те рекомендации, которые были приняты без голосования в Комитете.

Результаты голосования будут размещены на портале e-deleGATE в разделе объявлений о пленарных заседаниях.

Я хотел бы обратить внимание членов Ассамблеи на записку Секретариата «Предложения, содержащиеся в докладах Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), для рассмотрения Генеральной Ассамблеей», которая была распространена в качестве документа A/C.4/77/INF/3.

Напоминаю делегатам, что на данном этапе, когда Комитет уже принял проекты резолюций и решений, просьбы о присоединении к числу их авторов больше не рассматриваются. Любые пояснения в отношении авторства следует направлять Секретарю Комитета. Кроме того, любые поправки в отношении того, как делегации изначально намеревались голосовать, вносимые после завершения голосования по предложенному документу, после заседания следует направлять непосредственно в Секретариат. Я рассчитываю на сотрудничество

государств-членов, с тем чтобы избежать каких-либо сбоев в нашей работе в этой связи.

Пункт 44 повестки дня

Действие атомной радиации

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/397)

Председатель (говорит по-английски): На рассмотрение Ассамблеи представлен проект резолюции, рекомендованный Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 77/119).

Председатель (говорит по-английски): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 44 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 45 повестки дня

Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/398)

Председатель (говорит по-английски): На рассмотрение Ассамблеи представлены два проекта резолюций, рекомендованные Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 12 его доклада. Сейчас мы поочередно примем решения по проектам резолюций I и II.

Сначала мы примем решение по проекту резолюции I, озаглавленному «Космос и глобальное здравоохранение». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции I принимается (резолюция 77/120).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях». Комитет принял проект резолюции II без голосования. Могут ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции II принимается (резолюция 77/121).

Председатель (*говорит по-английски*): Могут ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 45 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 46 повестки дня

Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/399)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрение Ассамблеи представлены три проекта резолюций, рекомендованные Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 14 его доклада. Сейчас мы поочередно примем решения по проектам резолюций I–III.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции I, озаглавленный «Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш,

Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Камерун, Гватемала, Папуа - Новая Гвинея, Уругвай

Проект резолюции I принимается 157 голосами против 5 при 4 воздержавшихся (резолюция 77/122).

[Впоследствии делегации Джибути, Гвинеи-Бисау и Сомали уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Помощь палестинским беженцам».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия,

Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Израиль

Воздержались:

Камерун, Канада, Гватемала, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Палау, Папуа - Новая Гвинея, Соединенные Штаты Америки, Уругвай

Проект резолюции II принимается 157 голосами против 1 при 10 воздержавшихся (резолюция 77/123).

[Впоследствии делегации Джибути, Гвинеи-Бисау и Сомали уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции III озаглавлен «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Камбоджа, Чад, Чили, Колумбия,

Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Узбекистан, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Канада, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Бразилия, Камерун, Гватемала, Папуа - Новая Гвинея, Южный Судан, Того

Проект резолюции III принимается 153 голосами против 6 при 6 воздержавшихся (резолюция 77/124).

[Впоследствии делегации Джибути, Гвинеи-Бисау и Сомали уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 46 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 47 повестки дня

Действия и поселенческая деятельность Израиля, затрагивающие права палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/400)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрение Ассамблеи представлены три проекта резолюций, рекомендованные Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 14 его доклада.

Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы сообщить делегатам о том, что принятие решения по проекту резолюции I, озаглавленному «Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим», переносится на более поздний срок, с тем чтобы Пятый комитет мог провести обзор его возможных последствий для бюджета по программам. Ассамблея примет решение по этому проекту резолюции, как только Пятый комитет подготовит доклад о его последствиях для бюджета по программам.

Сейчас мы поочередно примем решения по проектам резолюций II и III.

Сначала мы рассмотрим проект резолюции II, озаглавленный «Оккупированные сирийские Голаны».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гвинея, Гайана, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Узбекистан, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Бразилия, Бурунди, Камерун, Канада, Кот-д'Ивуар, Эквадор, Фиджи, Гватемала, Гаити, Гондурас, Кирибати, Мадагаскар, Малави, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Панама, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Южный Судан, Того, Тувалу, Уругвай, Вануату

Проект резолюции II принимается 141 голосом против 2 при 25 воздержавшихся (резолюция 77/125).

[Впоследствии делегации Джибути, Гвинеи-Бисау и Сомали уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции III озаглавлен «Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Камбоджа, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Хорватия, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Сальвадор, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гвинея, Гайана, Гондурас, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Казахстан, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако,

Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Оман, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Узбекистан, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Канада, Венгрия, Израиль, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Бразилия, Бурунди, Камерун, Кот-д'Ивуар, Чешская Республика, Эквадор, Фиджи, Гватемала, Гаити, Кения, Кирибати, Мадагаскар, Малави, Панама, Папуа - Новая Гвинея, Самоа, Южный Судан, Того, Тувалу, Уругвай, Вануату

Проект резолюции III принимается 141 голосом против 7 при 21 воздержавшемся (резолюция 77/126).

[Впоследствии делегации Джибути, Гвинеи-Бисау и Сомали уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 47 повестки дня.

Пункт 48 повестки дня

Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/401)

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), содержащийся в документе A/77/401?

Решение принимается (решение 77/532).

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 48 повестки дня.

Пункт 49 повестки дня

Всестороннее рассмотрение вопроса о специальных политических миссиях

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/402)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 8 его доклада.

Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 77/127).

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 49 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 50 повестки дня

Вопросы, касающиеся информации

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/403)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находятся два проекта резолюций, рекомендованных Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам

деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 9 его доклада.

Сейчас мы поочередно примем решения по проектам резолюций А и В.

Проект резолюции А озаглавлен «Информация на службе человечества». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции А принимается (резолюция 77/128 А).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции В озаглавлен «Политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области глобальных коммуникаций». Комитет принял его без голосования.

Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции В принимается (резолюция 77/128 В).

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 50 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 51 повестки дня

Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (А/77/404)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Камбоджа, Камерун, Канада, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа - Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские

Эмираты, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Франция, Малави, Южный Судан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Проект резолюции принимается 164 голосами против 2 при 4 воздержавшихся (резолюция 77/129).

[Впоследствии делегации Гвинеи-Бисау и Казахстана уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 51 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 52 повестки дня

Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов незащищенных территорий

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/405)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство),

Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Камбоджа, Камерун, Канада, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кирибати, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа - Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Франция, Руанда, Южный Судан, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Проект резолюции принимается 164 голосами против 2 при 4 воздержавшихся (резолюция 77/130).

[Впоследствии делегации Гвинеи-Бисау и Казахстана уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 52 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 53 повестки дня

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/406)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект резолюции, рекомендованный Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пункте 8 его доклада. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции.

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Австралия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Камерун, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Гана, Гренада,

Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кирибати, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа - Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Албания, Андорра, Аргентина, Армения, Австрия, Бельгия, Босния и Герцеговина, Болгария, Канада, Хорватия, Кипр, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Мальта, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Черногория, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Руанда, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Швеция, Швейцария, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Проект резолюции принимается 120 голосами против 2 при 49 воздержавшихся (резолюция 77/131).

[Впоследствии делегация Казахстана уведомила Секретариат о том, что она намеревалась голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 53 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 54 повестки дня

Предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/407)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрение Ассамблеи представлен проект резолюции, рекомендованный Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в его докладе. Сейчас мы примем решение по данному проекту резолюции. Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции принимается (резолюция 77/132).

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет завершить рассмотрение пункта 54 повестки дня?

Решение принимается.

Пункт 55 повестки дня

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/408)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрение Ассамблеи представлены 17 проектов резолюций и проект решения, рекомендованные Комитетом по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) в пунктах 33 и 34 его доклада. Сейчас мы поочередно примем решения по проектам резолюций I–XVII и по проекту решения.

Сначала мы примем решение по проекту резолюции I, озаглавленному «Вопрос о Западной Сахаре». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции I принимается (резолюция 77/133).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Вопрос об Американском Самоа». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции II принимается (резолюция 77/134).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции III озаглавлен «Вопрос об Ангилье». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции III принимается (резолюция 77/135).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции IV озаглавлен «Вопрос о Бермудских островах». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции IV принимается (резолюция 77/136).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции V озаглавлен «Вопрос о Британских Виргинских островах». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции V принимается (резолюция 77/137).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции VI озаглавлен «Вопрос об островах Кайман». Комитет принял его без голосования.

Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции VI принимается (резолюция 77/138).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции VII озаглавлен «Вопрос о Французской Полинезии». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции VII принимается (резолюция 77/139).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции VIII озаглавлен «Вопрос о Гуаме». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции VIII принимается (резолюция 77/140).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции IX озаглавлен «Вопрос о Монтсеррате». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции IX принимается (резолюция 77/141).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции X озаглавлен «Вопрос о Новой Каледонии». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции X принимается (резолюция 77/142).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции XI озаглавлен «Вопрос о Питкэрне». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции XI принимается (резолюция 77/143).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции XII озаглавлен «Вопрос об острове Святой Елены». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции XII принимается (резолюция 77/144).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции II озаглавлен «Помощь палестинским беженцам». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции XIII принимается (резолюция 77/145).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции XIV озаглавлен «Вопрос об островах Теркс и Кайкос». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции XIV принимается (резолюция 77/146).

Председатель (*говорит по-английски*): Проект резолюции XV озаглавлен «Вопрос о Виргинских островах Соединенных Штатов». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект резолюции XV принимается (резолюция 77/147).

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь мы переходим к проекту резолюции XVI, озаглавленному «Распространение информации о деколонизации».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Албания, Алжир, Андорра, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Австралия, Австрия, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Камерун, Канада, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Хорватия, Куба, Кипр, Чешская Республика, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская

Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эстония, Эфиопия, Фиджи, Финляндия, Габон, Гамбия, Грузия, Германия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ирландия, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Мальта, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Черногория, Марокко, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Норвегия, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Российская Федерация, Руанда, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Словакия, Словения, Соломоновы Острова, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Израиль, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Франция

Проект резолюции XVI принимается 167 голосами против 3 при 1 воздержавшемся (резолюция 77/148).

[Впоследствии делегация Гвинеи-Бисау уведомила Секретариат о том, что намеревалась голосовать «за»].

Председатель (*говорит по-английски*):
Теперь мы переходим к проекту резолюции XVII, озаглавленному «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам».

Поступила просьба о проведении заносимого в отчет о заседании голосования.

Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Афганистан, Алжир, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Армения, Азербайджан, Багамские Острова, Бахрейн, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бенин, Бутан, Боливия (Многонациональное Государство), Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Камбоджа, Камерун, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Эфиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Гана, Греция, Гренада, Гватемала, Гвинея, Гайана, Гаити, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Ирак, Ямайка, Иордания, Кения, Кирибати, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Лесото, Ливия, Мадагаскар, Малайзия, Мальдивские Острова, Мали, Маршалловы Острова, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Новая Зеландия, Никарагуа, Оман, Пакистан, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сент-Винсент и Гренадины, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сьерра-Леоне, Сингапур, Соломоновы Острова, Южная Африка, Южный Судан, Испания, Шри-Ланка, Судан, Сирийская Арабская Республика, Таджикистан, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Туркменистан, Тувалу, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Уругвай, Узбекистан, Вануату, Вьетнам, Йемен, Замбия, Зимбабве

Голосовали против:

Израиль, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Воздержались:

Албания, Андорра, Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Канада, Хорватия, Чешская Республика, Дания, Эстония, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Венгрия, Исландия, Ирландия, Италия, Япония, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Люксембург, Малави, Мальта, Монако, Черногория, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Румыния, Руанда, Сан-Марино, Словакия, Словения, Швеция, Швейцария, Украина

Проект резолюции XVII принимается 124 голосами против 3 при 42 воздержавшихся (резолюция 77/149).

[Впоследствии делегации Казахстана и Суринама уведомили Секретариат о том, что они намеревались голосовать «за».]

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас мы примем решение по проекту решения, озаглавленному «Вопрос о Гибралтаре». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект решения принимается (решение 77/533).

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 55 повестки дня.

Пункт 124 повестки дня (*продолжение*)

Активизация работы Генеральной Ассамблеи

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/409)

Председатель (*говорит по-английски*): На рассмотрении Ассамблеи находится проект решения, рекомендованный Комитетом в пункте 6 его доклада. Сейчас мы примем решение по проекту решения, озаглавленному «Предлагаемые программа работы и расписание работы Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам

деколонизации (Четвертый комитет) на семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи». Комитет принял его без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

Проект решения принимается (решение 77/534).

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 124 повестки дня.

Пункт 139 повестки дня (*продолжение*)

Планирование по программам

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) (A/77/410)

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять к сведению доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), содержащийся в документе A/77/410?

Решение принимается (решение 77/535).

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 139 повестки дня.

На этом Генеральная Ассамблея завершает рассмотрение всех докладов Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), представленных ей на этом заседании.

Я хотел бы выразить искреннюю благодарность Председателю Четвертого комитета, Постоянному представителю Султаната Оман послу Мохаммеду аль-Хассану, за его руководство и умелое управление работой Комитета. Выражаю свою благодарность членам Бюро, оказавшим большое содействие в успешном завершении этой сессии. Благодарю также секретариат за его весьма ценные указания и поддержку, способствовавшие работе Комитета. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации принял решения по широкому кругу вопросов. Результаты, достигнутые на нынешней сессии, свидетельствуют о готовности делегаций тесно сотрудничать, а также о возможности и эффективности такого сотрудничества. Вместе с тем еще многое предстоит

сделать, для того чтобы уменьшить различия и добиться прогресса в решении стоящих перед нами важнейших вопросов. Призываю всех продолжать конструктивный диалог и изучать инновационные пути сотрудничества в ходе возобновленной сессии в следующем году и в последующие годы.

Пункт 131 повестки дня

Расследование условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы

Проект резолюции (A/77/L.31)

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы напомнить делегациям о том, что принятие решения по проекту резолюции переносится на более поздний срок, для того чтобы предоставить Пятому комитету время на изучение его последствий для бюджета по программам. Ассамблея примет решение по этому проекту резолюции, как только Пятый комитет подготовит доклад о его последствиях для бюджета по программам. Мы приступаем к прениям по проекту резолюции A/77/L.31.

Г-н Лагдамео (Филиппины) (*говорит по-английски*): Рассматриваемый сегодня проект резолюции A/77/L.31 позволяет отдать дань уважения титану международной дипломатии, смелому и духовному человеку. Мы хотим знать правду о шокирующей смерти Дага Хаммаршельда. Более 60 лет назад, 20 сентября 1961 года, на проводившейся в Генеральной Ассамблее церемонии почтения памяти Дага Хаммаршельда одна из делегаций произнесла:

«Никогда еще в истории международных организаций один-единственный человек не играл такой центральной роли, как Даг Хаммаршельд, доказавший, чего способен достичь целеустремленный человек даже перед лицом сверхчеловеческих испытаний».

Газета «Нью-Йорк таймс» задалась тогда вопросом, как следует оценивать силу этого незаменимого человека. Правда в том, что г-н Хаммаршельд был гением дипломатии. Г-н Хаммаршельд славился своей способностью решать проблемы. Он всегда оставался верен Уставу Организации Объединенных Наций. Он был

«воплощением международного гражданского служащего, твердо и решительно исполнявшего вверенные ему задачи».

Он был архитектором операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, человеком, который предложил Филиппинам направить контингент в состав Операции Организации Объединенных Наций в Конго. Чтобы почтить его непреходящее наследие в области международной дипломатии и многосторонних действий, Филиппины вновь станут соавтором этого важного проекта резолюции.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Швеции для внесения на рассмотрение проекта резолюции A/77/L.31.

Г-жа Энестрём (Швеция) (*говорит по-английски*): Рада представить сегодня от имени всех авторов проект резолюции, содержащийся в документе A/77/L.31 и касающийся расследования условий и обстоятельств, приведших к трагической гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы. Благодарим все делегации, которые присоединились к нашим усилиям, а также всех авторов, которых сейчас насчитывается около 100, за их поддержку.

С 2015 года председательствующий судья Мохаммед Чанде Усман контролирует ход расследования сначала в качестве главы Независимой группы экспертов, а затем в качестве Видного деятеля, назначенного Генеральным секретарем. Его опубликованный в начале этого года последний доклад (см. A/76/892) обстоятельно подготовлен и содержит новую ценную информацию. Выражаем искреннюю благодарность Видному деятелю и его сотрудникам за их самоотверженный труд. Благодарим также все государства-члены, которые сотрудничали с ними и внесли свой вклад в расследование.

Последний доклад Видного деятеля проливает свет на важную новую информацию, полученную в ходе изучения материалов частных и государственных архивов. Это позволило Видному деятелю провести доказательственную оценку причин катастрофы, произошедшей в ту роковую ночь в Ндоле 61 год назад. Видный деятель пришел к выводу, что версия, согласно которой причиной катастрофы было внешнее нападение или угроза, остается правдоподобной. В докладе также указываются

конкретные вопросы, требующие уточнения. С учетом этого и руководствуясь своей решительной поддержкой рекомендаций Генерального секретаря относительно дальнейших действий, Швеция вместе со своими многочисленными партнерами представляет сегодня на рассмотрение Ассамблеи данный проект резолюции. Резолюция состоит из восьми пунктов постановляющей части, на некоторые из которых я хотела бы обратить внимание.

В пункте 1 содержится просьба к Генеральному секретарю повторно назначить Видного деятеля для продолжения его работы. Сохранение преемственности пойдет на пользу такому масштабному расследованию. Мы твердо убеждены, что нет никого, кто смог бы продолжить расследование лучше председательствующего судьи Усмана, и считаем также, что в течение срока действия следующего мандата можно будет добиться дальнейшего прогресса. Поэтому мы просим также Видного деятеля подготовить выводы по итогам расследования к концу семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Однако для этого необходимо полноценное сотрудничество со стороны государств-членов. Поэтому в пунктах 2 и 3 содержится конкретная просьба к государствам-членам, которые упоминаются в докладе, предать огласке любые значимые материалы, имеющиеся в их распоряжении, и в полной мере оказывать Видному деятелю содействие и помощь, в том числе посредством скорейшего назначения независимых и высокопоставленных должностных лиц с целью установить возможное наличие значимой информации в архивах их органов безопасности и разведывательных и оборонных ведомств. В пункте 4 подкрепляется просьба Видного деятеля к государствам-членам оказывать ему помощь на добровольной основе в целях содействия выполнению конкретных задач, которые он сочтет целесообразными для продолжения расследования.

В своем докладе Видный деятель отмечает, что почти вся новая информация, полученная с 2020 по 2022 год, поступила от отдельных исследователей и негосударственных структур. Поэтому в пункте 5 содержится призыв к государствам-членам способствовать тому, чтобы отдельные лица и частные структуры предоставляли Видному деятелю для изучения любые материалы, имеющие отношение к гибели Дага Хаммаршельда и членов сопровождавшей его группы.

Пункт 6 касается размещения материалов проведенных расследований в Интернете, в соответствии с первоначальной просьбой Генеральной Ассамблеи в 2016 году (резолюция 71/260). Такая работа уже была начата Секретариатом, и данный пункт призван укрепить этот процесс.

Поскольку проект резолюции влечет за собой незначительные последствия для бюджета по программам, его принятие в Ассамблее состоится после того, как данный вопрос будет рассмотрен Пятым комитетом в этом месяце. Тем временем список авторов будет оставаться открытым, и мы призываем все государства-члены, которые еще не сделали этого, присоединиться к нам. Еще раз благодарим наших партнеров за неизменную поддержку. Надеемся, что, как и в предыдущие годы, этот проект резолюции будет принят без голосования. Будем рассчитывать на полноценное сотрудничество всех государств-членов в его реализации. Организация Объединенных Наций и все ее государства-члены должны и впредь делать все возможное, чтобы установить, что произошло с бортом SE-BDY «Альбертина». Это наш долг перед семьями тех, кто погиб более 60 лет назад, и перед Организацией Объединенных Наций в целом. Мы все несем за это ответственность.

Швеция гордится Дагом Хаммаршельдом и высоко оценивает ту работу, которую он проделал на посту Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Он был человеком, который твердо верил в равенство прав больших и малых наций. Он был борцом за мир, обладавшим необыкновенным чувством долга и дальновидностью. Он был крайне целостным человеком большой души. Он верил в людей, и прежде всего он верил в нашу Организацию. Надеюсь, что для сохранения его наследия мы сможем подтвердить нашу приверженность многостороннему подходу и укреплению Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора в прениях по этому пункту.

На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 130 повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч 05 мин.